

# EL COMERCIO

PERIÓDICO NOTICIOSO Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

FUNDADOR—JUAN JOSÉ MENDOZA

Director y Administrador—JOSÉ I. MARTINS

PERIÓDICO DE LA TARDE

## EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, 10 DE MAYO DE 1893

### CARTAS DE VIAGE

A «EL EJÉRCITO URUGUAYO»

Marzo de 1893

Dr. D. Manuel Bernárdez

Montevideo,

Amigo Bernárdez:

Ya empezó nuestra travesía ó peregrinaje, á través de estos desiertos campos. —Ahora sí que creo se nos vá á evaporar todo el *esprit* que habíamos almacenado en el campamento del Vizcaíno! No es para ménos.... Tanto andar.... al aire libre!

Pero vamos á empezar por el principio como dijo aquel sabio que no sabía hacer lo por el fin.

Si todavía me acuerdo de la diana que á las cuatro y media de la mañana, vino á interrumpirnos el sueño. Soñéientos dormidos casi dimos comienzo á los preparativos de la última hora; fué todo cuestión de pocos momentos.

A las seis y cuarto el toque exigente de *tropa*, llamó á formar á los alumnos y banda lisa; y á los cortos instantes nos dirigiamos á la costa de Yaguari, para embarcarnos.

Un rosario de embarcaciones apareció como al cuarto de hora. —Le llamó *rosario*, porque cinco botes, dos de la Sub-Receptoría de Soriano y tres del señor Aguiar, eran traídos de tiro como decía un capitán de puertos, por el vaporcito *Vigia*, que galantemente cedió al señor Jefe Político, Coronel Díaz. En seguida *bolita* mos la *pierna* y estuvimos listos para *na'* y *gar*.

La travesía era corta, felizmente, pues nos dirigiamos á la costa de Soriano, al paraje denominado el *Verde*, (nos llevaban al verde!) donde, llegamos á las 9 y 1/4. Pero como allí no hay muelle y los botes no pueden atracar á la orilla, no hubo más recurso que descalsarse el diminuto pié y concluir así el paso del río.

Allí no más acampamos: una vez que se nos designó nuestro puesto, y nos tendimos á la *Bartola*.

Los sirvientes se enargaron de traer nos as raciones, tan pronto como se sintió el toque que indicaba su distribución.

Después de almorzar se dió licencia á todos para ir hasta el pueblo, á lucir. A las tres, de la tarde terminó la licencia y por consiguiente nos presentamos. Fuimos puntuales, no obstante hacer tanto tiempo que no paseábamos entre hileras de casas.

Esa misma tarde á las 5 y 1/4 seguimos marcha para el arroyo «Las Muelas.» — Cuatro horas duró el viaje.

Salimos para el «Daká» y allí, en hermoso monte de sauces y álamos, acampamos. Hasta aquí todo había ido bien pero empezó á despoetizarnos el viaje por que no se nos quería proveer de carbón para las máquinas, quiero decir de la carne para fortalecer nuestros estómagos.

El Jefe se había adelantado con el objeto de comprar una vaca para dar de almorzar á la gente, pero en la Estancia de la «Alegria» que esta vez debió llamar de la «Misericordia» perteneciente á un señor Larraz, no quisieron dar ni vender lo que se les había solicitado. Ya nos preparábamos á proceder conforme le establece el Código Militar en su art. 620 y carnear por cuenta nuestra, aprovechando la *bolada* para enseñar prácticamente ese artículo á quienes por lo visto ignoraban, cuando se encontró otro vecino que ó mascarritivo ó menos desconocedor de sus deberos, nos vendió 20 capones y con ellos salimos de aquella apetitosa situación.

Después que habíamos conseguido satisfacer el apetito que desde temprano nos venia mortificando no sé por que, tuvimos ocasión de recrear la vista y darle un poco de giro á la *sin hueso*, pues fuimos visitados por varias familias que permanecieron largo tiempo en el campamento.

También vinieron á ofrecer sus servicios los empleados públicos de aquella localidad.

Muy temprano salimos al siguiente día

de ese campamento, pues fueron á tocar diana frente á la Jefatura de Mercedes. — La compañía se dirigió á la Barraca de Varsi. al mismo tiempo que los jefes y oficiales se encaminaban al Hotel donde se alojaba el coronel Díaz, Jefe Político del Departamento.

La Banda Lisa, que acompañaba á los últimos, tocó diana otra vez, frente al Hotel referido.

Allí fuimos obsequiados con un refresco cambiándose afectuosos *bradis* entre los coroneles Díaz y Jerez.

Salimos del Hotel acompañados por el Jefe Político y varios empleados para trasladarnos al punto donde nos esperaban los alumnos, y de aquí á pasar el Río Negro, en la balsa del saladero Liebigs.

Lució sus habilidades el fotógrafo, sacando dos vistas de ese paso.

Bajamos de la Balsa y acampamos en las proximidades de la costa.

A las 11, próximamente, un aguacero que duró dos horas, vino á refrescar nuestras humanidades, hasta el punto que temblamos ligeramente, como invadidos por corrientes eléctricas, —pero se levantó el campamento y empezamos á marchar con lo que conseguimos ahuyentar el frío.

A las 8 y 1/2 llegamos á la Estancia del Sr. Súñari, ubicada en el Pantanoso.

Acampamos, no sin que previéramos que en la noche íbamos á tener en qué ocupar nos. —Negros nubarrones, cubrían nuestro horizonte y por el aspecto comprendíamos que sus intenciones no eran nada consoladoras. —Serían las doce de la noche cuando se hicieron sentir gruesas gotas de agua, preludio de un copioso chubasco que les siguió casi inmediatamente para no cesar hasta mucho después de haber amanecido.

Después de diana se hicieron muchos y grandísimos fogones, en los que se secó la ropa, y aunque algo tarde, pues lo peor habíamos pasado, se dedicaron los alumnos á construir ranchitos por si se repetía la interesante escena de la noche pasada.

En esa mañana se hicieron ejercicios hasta las diez. —Después de almorzar se mandó colocar en columnas las chozas que se habían construido asignándosele un premio al alumno que, á juicio de una Comisión de tres oficiales que se nombró, construyera su morada con mayor perfección, siendo los agraciados los cadetes Rosendo Díaz y Roberto Riverón.

En la noche se hizo servicio de campaña.

El día 11 á las dos de la mañana, se mandó á Fray Bentos el cadete Bazzano, que se encontraba bastante enfermo y ese mismo día á las cuatro de la tarde salió el segundo Jefe para el pueblo nombrado, pues se les había comunicado que el estado del alumno inspiraba serios temores.

En la próxima seguiré haciéndole la relación de nuestra travesía, si no se me duermen antes.

Huco

## RECREATIVA

### CUENTO

Un día á confesarse se fué Paquita, la niña mas graciosa, la más bonita de todas las muchachas de Villarroque, con el cura más joven de la parroquia.

Acúsome, le dijo, que el otro día aunque de veras, padre, yo no quería mi novio Baldomero, es un gran pijo, me dió dos fuertes besos en un carillo.

—Carambal dijo el cura: mira Paquita, que esa escena que dicea no se repita, pues por cada besito cosa más rara una mancha muy grande sale en la cara.

Para que eso otro día no te suceda

y nadie de tu casa notar lo pueda, por cada ósculo de esos en las mejillas, enciéndele á San Roque dos lamparillas.

Mil promesas haciendo de su inocencia, y después de cumplida la penitencia Paca al siguiente día por la mañana, se fué hablar con su novio por la ventana.

Yo no sé fijamente qué le diría, ni sé entre los dos novios que pasaría, mas si que á la semana próximamente notó una vecinita, que vive enfrente, que á San Roque alumbraban ocho velillas y una una docena y media de lamparillas.

Enrique Lopez Alvarez.

### ¡FUERA LOS HOMBRES!

«...Y siempre estamos en guerra, y luchamos sin cesar... y no podemos lograr vivir en paz en la tierra. Se trabaja con ardor por esa paz que se ansia... Y ocurre que cada día nos entendemos peor...»

Aunque mucho haga la ciencia y á mucho el talento acierte, Entre los hombres se advierte gran falta de *inteligencia*.

La inteligencia es manía rehuir; al parecer, se debe de comprender al hombre... en la zoología. Las que en el siglo vivimos vemos, haciéndonos cruces, que aun cuando abundan las luces alumbrándonos seguimos.

Y habrá a'gun sabio profundo, de esos pocos hombres buenos, que pretenda nada menos que pacificar el mundo! ¿Cómo ha de haber paz aquí, en este mundo fútil?

¿Cómo, digo, ha de haber paz siendo los hombres así? ¿Cuándo acabará la guerra?

La respuesta fácil es: cuando se eche á puntapiés, á los hombres de la tierra!

Fernanda Segura.

### TRANSFORMACION

#### MARTES SANTO

Vestida de negro, sencilla, modesta, Si quiere del suelo los ojos alzar, Si al hombre la mira, se aturde y molesta, — Si escucha un piropeo, se pone á temblar.

Con porte muy grave, vá al templo contrita, Perdón por sus faltas dispuesta á pedir, Hoy todo motivo de pecado evita... Es que hoy «con la Iglesia» tiene que cumplir.

#### JUEVES SANTO

Vestida de sedá con blondas y encajes, Con negra mantilla, sonriente la faz, Hoy ni los propios le suenan á ultrajes, Ni el mirarla turba en su alma la paz.

Risueña va al templo, no grave y contenta, — Su porte y su gracia procura lucir, — Hoy á los Sagrados va á hacer la visita, Y hoy ya «con el mundo» procura cumplir.

#### DOMINGO DE RESURRECCION

Vestida de claro, con blanca mantilla, Berlado y chifoneo, rico pañolón, El que no la mira la ofende y la humilla, Que no la requiebren la dá indignación.

Con júbilo extraño, coqueta, aturdida, No cesa un momento de hablar y reir, — Es q' hoy no va al templo, pues va á la Concha, Y hoy con su amor propio tiene que cumplir.

### LA FAMA

¿Qué es la fama?

Por lo pronto debe ser maestro de música; pues de lo contrario no sé cómo se entendería con las cien trompetas de que sirve para proclamar los hombres que con sagta.

Lo cierto es que nadie ha oído nunca la música esa de las cien trompetas, ó al menos, así lo tengo entendido, pero debe ser cierto el hecho cuando todo el mundo habla de él.

También, oyéndola, creo que no resistiera oído humano la sintonía esa.

Pero tengo para mí que las cien trompetas no tocan á la vez; y desde que es preciso admitir que se conagra una excelencia cualquiera á trompetazos, convengamos en que cada trompeta resonará con fin distinto de las demás.

Creo esto muy natural, desde que tantas famas diversas corren por el mundo.

¿No oímos decir á cada instante: Fulano tiene fama de ladrón, ó Zutano es famoso por sus excelentes pasteles, ó Mengano tiene fama adquirida de varón santo y ejemplar?

Pues ¿Cómo han de consagrar de igual modo famas tan diferentes?

Sería curioso que allí en las lojanas rejiones mora la dispensadora de famas, se proclamara de igual modo la fama de mal pagador y la fama de hombre honrado.

¿Cómo se reiría doña Fama de las variedades de los hombres?

Como lo he dicho creo que cada trompeta sirve para proclamar una especie de fama.

Por ejemplo la fama de hombre rico sería anunciada al mundo por una trompa de sonido maggestuoso y brivante como si dijera: «agacharse todos!»

La desablista es decir, la de pochador, por una trompeta de sonido semejante al que produce una campana tocando á alarma: voz equivalente á la de «álves» quien pueda.»

La de mal escritor... Pero no hablemos hoy de esa. Será otro día.

Nemo

## GACETILLA

De esta manera un periódico crítico, de la capital aprócia y describe ese escenario que presenta un aspecto de santidad donde las nubes del incienso que se levantan de las plateados peveleros perfumando el ambiente que respiran los concurrentes á la casa llamada de Dios:

«¡O los bastidores de los espectáculos llamados sagrados [maldito lo que de su grado tienen] tienen miseria; pequeñeces, supercheria, sandeces, rencillas, odio, rivalidades celos que nada tienen que invitar á los delos bastidores de los espectáculos teatrales... ó profanos, que guerra; mos decir!

Lo sola diferencia es que mientras en estos últimos, en los teatros, todo es barullo, ruido, escándalo, manifiesto en pleno sol... ó en plena luz eléctrica; todo son cuchicheos, murmuraciones, intrigas secretas, chismografía entremezclada con paters y aves... todo, en su na, á la sordidada.

¡Qué mala gente, Señor, es esa gente de la ópera, de sofana corta ó larga que sea; todos esos *beatos* tienen, en la oscuridad, la lengua más afilada y ponzoñosa que la vívora de cascabel.

Dios te libre de sus caricias, amigo lector.

Y á mi también.

Amen.

La Emulsion de Scott ha merecido el favor del público y de la facultad médica que la prefiere á cualquiera otra preparación similar. Pida de la de Scott, exijase la de Scott.

Sres. Scott y Bowne, Nueva York.

Muy señores míos «La Emulsion de Scott, que ya es muy conocida del público por sus buenos efectos la propino con bastante frecuencia á mis enfermos dándome satisfactorios resulta los sobre todo, en los estílos anémicos y afecciones de los órganos respiratorios; por lo que la considero como un buen tónico reconstituyente.»

Saludo á Vds. atentamente, Dr. J. RUIZ MARRERO Montevideo, Agosto 22 de 1891.

ESPIRITISMO — Tomamos de un colega de la Plata:

«Un sucritor, que debe ser á la vez espiritista, nos escribe diciendo que hace pocos días ha tenido lugar una interesante sesión en casa de una señora bien conocida en La Plata.

Al acercarse el medium á la distinguida niña E. B. que era una de las convidadas, le dijo ésta, risuñamente:

—Si V. me dice quien me dió esta pretera, prometo caí creer en su mediumidad.







**LA PLATENSE**

COMPANIA LIMITADA



LINEA DEL URUGUAY Y DEL PARANA

ITINERARIO

Vapor argentino

**MINERVA**

Capitan: J. J. Murray

sube Domingos

baja Miércoles

Vapor argentino

**RIO PARANA**

Capitan: D. Culicoli

sube Martes

baja Viernes

Vapor ingles

**COSMOS**

Capitan: L. Cerizola

sube Jueves

baja Domingos

Vapor argentino

**EOLO**

Capitan: C. Bateman

Combina con el vapor Rio Parana

Buenos-Aires a Montevideo y vice versa.

**VULCANO****MENSAJERO**

y ELENA

expresamente para cargas haran un

viaje semanal alternandose.

Vapor ingles

**YERBA**

Capitan: J. Gavazzo

Sale todos los dias con excepcion de

los Lunes y Sabados para Gualeguay-

chú.

Agencia 25 de Mayo 69 Telefono «La

Union» n.º 6.

Juan Carlos Mendoza.

**MENSAGERIAS FLUVIALES****del PLATA**

COMPANIA NACIONAL DE NAVEGACION

Linea del Uruguay

El vapor paquete oriental

**HELIO**

Capitan: D. CLIMACO BECKAR

SIN COMPETENCIA EN TRATO SERVICIO Y

VELOCIDAD

Sube todos los Martes

Baja todos los Viernes

Con escala en Buenos Aires y todos los puertos

Uruguayos y Argentinos del litoral.

El vapor paquete oriental

**MONTEVIDEO**

Capitan: JOSÉ PESCIO

Sube todos los sábados

Baja todos los Martes

Con escala en Buenos Aires y todos los puertos

Uruguayos y Argentinos.

Escala en Dolores.

Vapor paquete oriental

**LABRADOR**

Capitan: MIGUEL FALCA

Sube todos los Miércoles

Baja todos los Sabados

Toca como todos los otros vapores en BUE-

NOS AIRES, tanto de subida como de bajada,

y además toca en la Colonia tanto a la ida co-

mo a la vuelta, admitiendo carga, pasajeros y

encomiendas como los demás.

Vapor paquete argentino

**AGUILA**

Capitan: EUGENIO CREACK

Servicio diario entre este puerto y

Gualeguaychú

Es el vapor mas cómodo en esta carrera

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los Señores pasajeros que desean viajar por

los vapores de las MENSAGERIAS FLUVIALES

DEL PLATA, que son los vapores mas nuevos

mas baratos y de mejor servicio de los rios de

ben tomar sus boletos de pasajes en la

Agencia de vapores llamada

Mensagerias Fluviales de vapor

—la verdadera—

Calle 25 de Mayo esquina a Minas—

Telefono «La Union» 201

NICOLAS CANEPA

Despachante de Aduana

NOTA.—En esta casa con chata y c

otro y en el mismo edificio se encuentran p

servicios especiales.

**ANTONIO ACEVEDO DIAZ****ESCRIBANO**

Su domicilio particular—calle 25 de

Mayo, frente al estudio del Dr. Bay

ley.

En el Juzgado Letrado se le pue

de ver de 8 a 11 a. m. y de 2 a 5

p. m.

**AVISO**

En la Estancia «La Palmera», Ave

rias Grande, Departamento de Rio

Negro, hay en venta, a precios mód

cos, toros puros y mestizos de las

razas Durham y Hereford.

Tambien hay potrillos puros y

mestizos de la raza de carreras.

Dirigirse al señor don Guillermo

Young en este establecimiento.

**EMPLAZAMIENTO**

Por disposicion de S.S. el señor Juez

Letrado Departamental de Rio Negro,

Doctor don Felipe Lacueva Stirling, y

de conformidad con el artículo 1045 del

Código de Procedimiento Civil, se hace

saber al público la apertura de la suce

sion intestada de doña JUSTINA LEON

y de don BLAS CELERINO LEON, a

fin de que todos aquellos que por cual

quier titulo se consideren con algun de

recho a los bienes quedados a su falle

cimiento, se presenten ante este Juzgado

a ejercitar en forma las acciones de que

se consideren asistidos dentro del tér

mino de TREINTA DIAS, bajo aperc

bimiento de lo que hubiere lugar.

Independencia, Abril 25 de 1893.

Antonio Acevedo Diaz.

Escribano Actuario

**LIGA P. DE ENSEÑANZA**

Debeudo nazararse brevemente

el Instituto de Enseñanza Secundaria

establecido en esta Sociedad se avia

a los padres la familia y personas

interesadas que queda abierta desde

a fecha la matrícula para el primer

curso de estudios preparatorios con

arreglo al plan de estudios que se s

gue en la U. versdad, debendo po

seer los que se usaban los conoci

mientos exgidos por los programas

de las Escuelas de 2º grado

Independencia, Abr 17 de 1893-

Custodio Silva

Secretario.

**ANIMO ET FIDE****COMPANIA NACIONAL**

DE NAVEGACION A VAPOR

LINEA DEL URUGUAY

ITINERARIO EN VIGENCIA

El vapor paquete argentino

**RIVADAVIA**

Capitan: Juan Wencoslich

sube todos los Jueves

baja todos los Domingos

El vapor paquete argentino

**COMERCIO**

Capitan: José Dall'Orso

sube todos los domingos

baja todos los miércoles

Estos vapores hacen escala en todos los puer

tos orientales y argentinos—Los derechos cen

sulares por la carga que se remita a puertos

argentinos se cobrará solo la mitad de lo que

cobran para mandarla por los otros vapores es

tabilidos hoy

Los señores pasajeros que desean viajar en

los de esta Compañia, como los interesados en

mandar o recibir cargas y encomiendas, deben

tomar sus boletos a órdenes respectivos en la

antigua Agencia

MENSAGERIAS FLUVIALES A VAPOR

—la legal—

de Mariano Suarez.

Calle 33, núm. 25 Telefono núm 3

Nota.—La misma casa cuenta con varios vapo

res de carga que navegan sin dia fijo entre

Montevideo y Salto con escala en todos los

puertos.—tiene además comodas chatas y em

barcaciones para el servicio de cargas, encargan

osa de despachos, tramitaciones de aduana, con

sultados y comisiones en general.

**CUSTODIO S. SILVA****PROCURADOR**

Ofrece al público sus servi

cios profesionales bajo la di

reccion del Dr. D. Franklin

Bayley, a hogudo establecido

en esta Villa.

Escritorio—Calle 23 de

Mayo Núm. 34

LA  
PILORAS  
DEHAUT  
DE PARIS

no tienen en purgarse, cuando lo necesi  
tarian. No temen el uso ni el suero, ni  
porque, contra lo que sucede con los demás  
purgantes, este no obra bien sino cuando se  
toma con buenos alimentos y bebidas forti  
ficantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual  
debe, para purgarse, la hora y la comida  
que más le convengan, según sus ocupa  
ciones. Como el suero es completamente anulado  
por el efecto de la buena alimentación  
simple, uno se decide fácilmente  
a volver a empezar  
cuantas veces sea  
necesario.

Dr. JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ

**ABOGADO****NICOLAS CANEPA**

PROCURADOR

Tiene establecido su estudio en este

Departamento, calle 25 de Mayo núm.

2 y 4; y ofrecen sus servicios al público.

Dirección: Agencia de las Mensage

rias Fluviales.

**ZAPATERIA****LA COSMOPOLITA**

DE

**FRANCISCO DEMARCO**

CALLE 33 NUM. 212

Frente a la panadería del Sr. Cardinal

Se participa al público que en la ci

tada calle y número acaba de abrirse

una nueva zapateria denominada La

Cosmopolita, en la que siempre habrá

un completo surtido de calzado para

hombres, señoras y niños.

En la misma casa se confecciona cal

zado sobre medida, garantiendo mate

rial francés y del mejor que se conoce.

Todos los pedidos serán atendidos

con prontitud y esmero.

**UN RICO BILLAR****EN VENTA**

Hay en venta un excelente billar de

varandas de goma casi nuevo y muy

conocido en la localidad por los aficio

nados al juego.

Tiene todos los enseres correspon

dientes.

Ocurrase a esta imprenta; para indi

rse con quien tratar.

**TERRENOS EN VENTA**

En paraje céntrico de esta Villa, hay

en venta varios terrenos cercados, con

vereda y canalita correspondiente.

Los titulos de esos terrenos son in

mejorables y garantidos como muy po

cos de las propiedades de la localidad.

Para tratar ocurrirse a D. Antonio N

veilo

**COLEGIO****“JOSE PEDRO VARELA”**

EN PAYSAVINDU

Directora: SEÑORITA DEOLINDA I. MARTINS

En este acreditado establecimiento sito en Paysandú, calle 18 de Julio,

núm. 249, se reciben niñas en calidad de pensionistas y medias pensionis

tas a precios convencionales.

En sus aulas su curso estudios hasta la 9ª clase del programa vigen

te en las Escuelas Públicas, y se enseñan el francés, el solfeo y la ejecu

cion al piano.

Tiene tambien una clase de labores a cargo de la Sra. Teodolinda S.

Martins.

**CARNE, HIERRO y QUINA**

El Alimento mas fortalecedor unido a los Tónicos mas reparadores.

**VINO FERRUGINOSO AROUD**

T CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA. Diez años de éxito obtenido y las afirmaciones de

todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la carne, el hierro y la

quina constituye el reparador mas energético que se conoce para curar la Clorosis, la

Anemia, las Debilidades nerviosas, el Empeoramiento y la Alteración de la Sangre,

el Acidismo, las Afecciones reumáticas y escorbúticas, etc. El vino Ferruginoso de

Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que entona y fortalece los órganos

regenera, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas o infunde a la sangre

compacidad y descolorida el vigor, la coloración y la energía vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIJASE el nombre y AROUD

**JUNTA E. ADMINISTRATIVA****NUEVO HORARIO**

Des de el 15 del presente el hora

rio de las oficinas de esta repara

cion, será como sigue:

De 9 a 11 a. m.

Y de 1 a 4 p. m.

El Secretario.

Independencia, Abril 11 de 1893.

**POBREZA****SANGRE****VINO DE BELLINI**

de QUINA y COLUMBO

Contra el Empeoramiento de la sangre,

Coras palidas, Calambres, Fiebres y Ne

vrosos; conviene a las Personas debiles por

edad, enfermadas o a exceso.

Esgrir en el rotulo a J. FAYARD.

Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

Medicacion Analgésica

**Solucion****Comprimidos****EXALGINA****BLANCARD****JAQUECAS****COREA****REUMATISMOS****DOLORES****NEURALGICOS;****DENTARIOS;****MUSCULARES;****UTERINOS.**

El mas activo, el mas

inofensivo y el mas poder

oso medicamento

**CONTRA EL DOLOR**

PARIS, rue Bonaparte, 40